

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الرابعة والخمسون



الجلسة ٤٠١٧

الجمعة، ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩، الساعة ١٦/٣٠
نيويورك

الرئيس: السيد جاغني (غامبيا)

السيد غرانوفسكي	الاتحاد الروسي
السيدة راميرز	الأرجنتين
السيد بوعللي	البحرين
السيد مورا	البرازيل
السيد تورك	سلوفينيا
السيد شن غوفانغ	الصين
السيد مونفارا - موسوتسي	غابون
السيد ألابرون	فرنسا
السيد فاولر	كندا
السيد رستم	ماليزيا
السيد جيرمي غرينستوك	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد أنجبا	ناميبيا
السيد شيفرز	هولندا
السيد بيرلي	الولايات المتحدة الأمريكية

جدول الأعمال

قبول أعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من جمهورية ناورو لقبولها
عضوا في الأمم المتحدة (S/1999/716)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

قبول أعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن
طلب جمهورية ناورو قبولها عضوا في الأمم
المتحدة (S/1999/716)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): إن مجلس الأمن، في إطار
البند المدرج في جدول أعماله، يبدأ الآن نظره في تقرير
اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن طلب
جمهورية ناورو قبولها عضوا في الأمم المتحدة، الذي يرد
في الوثيقة S/1999/716.

وفي الفقرة ٣ من هذا التقرير، توصي اللجنة
المجلس بالرجوع إلى الحكم الوارد في الفقرة الأخيرة من
المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس بغية عرض
توصيتها على الجمعية العامة في دورتها الثالثة
والخمسين. وما لم أسمع اعتراضا، سأعتبر أن المجلس
يرغب في التغاضي عن الحدود الزمنية المحددة في
الفقرة قبل الأخيرة من المادة ٦٠.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

وفي الفقرة ٤ من التقرير، توصي اللجنة مجلس الأمن
باعتماد مشروع قرار بشأن الطلب المقدم من جمهورية
ناورو للانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة.

أفهم أن المجلس مستعد للتصويت على مشروع
القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول
الأعضاء الجدد (S/1999/716). وما لم أسمع اعتراضا،
سأطرح مشروع القرار للتصويت.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

سأعطي الكلمة أولا لأعضاء المجلس الذين يرغبون
في الإدلاء ببيانات قبل التصويت.

السيد شن غوفانغ (الصين) (تكلم بالصينية): يعلق
الوفد الصيني أهمية على رغبة ناورو في قبولها عضوا
في الأمم المتحدة، وهو أجرى دراسة جادة تتعلق بطلبها.
ولدى النظر في انضمام ناورو إلى الأمم المتحدة نعتقد أنه
من الضروري للغاية وجوب الامتثال التام لمقاصد ومبادئ
ميثاق الأمم المتحدة، ووجوب تنفيذ قرار الجمعية العامة
٢٧٥٨ (د - ٢٦) لعام ١٩٧١، ووجوب أن يفي العضو الجديد
بالتزاماته وفقا للميثاق وأن يمثل لقرارات الجمعية
العامة.

وعلى أساس هذا الموقف المبدئي، لا يسع الوفد
الصيني أن يؤيد توصية المجلس إلى الجمعية العامة فيما
يتعلق بقبول ناورو عضوا في الأمم المتحدة. وفي الوقت
نفسه، نظرا لمصالح شعبي الصين وناورو في الأجل
البعيد، ونظرا لطلب بلدان جنوب المحيط الهادئ، فإننا
لن نعرقل هذه التوصية.

ويحدونا الأمل في أن تمتثل ناورو، بعد انضمامها
إلى الأمم المتحدة، امتثالا صارما لقرارات الأمم المتحدة،
بما في ذلك قرار الجمعية العامة ٢٧٥٨ (د - ٢٦).

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أ طرح الآن للتصويت
مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة
المعنية بقبول الأعضاء الجدد، الوثيقة S/1999/716.

أجري تصويت برفع الإيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، البحرين، البرازيل، سلوفينيا،
غابون، غامبيا، فرنسا، كندا، ماليزيا، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا، هولندا،
الولايات المتحدة الأمريكية.

المعتضون:

لا أحد.

المتنعون عن التصويت:

الصين.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): كانت نتيجة التصويت
٤١ صوتا مؤيدا مقابل لا شيء، مع امتناع عضو عن

بتهانتي إلى جمهورية ناورو في هذه المناسبة التاريخية. ويلاحظ المجلس بارتياح كبير التزام جمهورية ناورو الثابت بتأييد مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة، وبالوفاء بجميع الالتزامات الواردة فيه. ونحن نتطلع إلى اليوم الذي تنضم فيه جمهورية ناورو إلينا في المستقبل القريب بوصفها عضوا في الأمم المتحدة، وإلى العمل عن كثب مع ممثليها.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1999/19.

بهذا يكون المجلس قد اختتم نظره في المسألة المعروضة عليه.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٥.

التصويت. لقد اعتمد مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد، الوثيقة S/1999/716، بوصفه القرار ١٢٤٩ (١٩٩٩).

سأحيل فوراً قرار مجلس الأمن الذي يوصي بقبول جمهورية ناورو عضواً في الأمم المتحدة إلى الأمين العام ليحيله إلى الجمعية العامة، وفقاً للمادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

بوصفي رئيساً لمجلس الأمن أدلي الآن ببيان نيابة عن أعضاء المجلس.

"قرر مجلس الأمن أن يوصي الجمعية العامة بقبول جمهورية ناورو عضواً في الأمم المتحدة. فبالنيابة عن أعضاء مجلس الأمن، أود أن أتقدم